



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/AC.237/NC/9/Corr.1
30 de enero de 1995

ESPAÑOL
Original: FRANCES

COMITE INTERGUBERNAMENTAL DE NEGOCIACION
DE UNA CONVENCION MARCO SOBRE
EL CAMBIO CLIMATICO
11° período de sesiones
Nueva York, 6 a 17 de febrero de 1995

RESUMEN DE LA COMUNICACION NACIONAL DE SUIZA

Corrección

Página 3, párrafo 6, cuarto punto

Sustitúyase "... la masa de turba en las turberas altas primarias"
por "... la masa de turba en las turberas primarias de gran altitud"

Página 4, cuadro S-2: Inventario del CH₄ en Suiza por fuentes, 1990,
segunda columna

Sustitúyase "100 t de CH₄" por "1.000 t de CH₄"

Página 5, cuadro S-3: Inventario del N₂O en Suiza por fuentes, 1990,
segunda columna

Sustitúyase "100 t de N₂O" por "1.000 t de N₂O"

Página 5, párrafo 11, tercer punto, texto entre paréntesis

Después de energía, añádase producción ⇒ (energía, producción, desechos)

Página 5, cuadro S-4: Inventario de los precursores en Suiza, 1990, columnas 2, 3 y 4

Sustitúyase "100 t de NOx", "100 t de CO" y "100 t de COV" por "1.000 t de NOx", "1.000 t de CO" y "1.000 t de COV"

Página 6, párrafo 13

Sustitúyase la palabra "detalle" (La figura S-1 contiene un "detalle"...) por la palabra "inventario"

Página 7, título que figura antes del párrafo 24: "Hipótesis relativas a las emisiones, 1990-2000"

El título debe figurar en negrilla y no subrayado

⇒ **Hipótesis relativas a las emisiones, 1990-2000**

Página 8, párrafo 25, cuarta línea

Sustitúyase "... las medidas previstas..." por "... las medidas acordadas..."

Página 11, cuadro S-11: Emisiones de CO₂ vinculadas a la energía, 1990-2030, teniendo en cuenta las medidas ya acordadas, quinta columna, segunda línea (servicios, agricultura)

Sustitúyase "-2" por "-27"

Página 13, párrafo 38, comienzo del segundo punto

[No se aplica al texto español.]

Página 13, párrafo 39, cuarta línea

Sustitúyase "... según las prestaciones" por "según la distancia recorrida"

Página 14, figura S-1: Gases de efecto invernadero en Suiza, 1990, medidos con arreglo a los coeficientes de PCA

Al comienzo del título y del gráfico, añádase "Inventario de"

Página 15, cuadro S-5: Medidas acordadas en el sector de la energía y la industria, columna "resultados concretos", el tercer rubro debe decir

"Construcción de 5 departamentos o más; a partir de 1992 para las nuevas construcciones y de 1998 para los edificios existentes"

Página 17, cuadro S-7: Medidas acordadas en el sector agrícola

Sustitúyase el cuadro actual por el siguiente

”” èò ÚÒÃðÒzÒ ðÒòÒ Úÿ ÒòÒáúÐaÐ úÚ ÿÒ ÒðÿÚÚÒÚÚzà úÚ úÚòòÚÿÚÏÒàòÚÒ ”κκ, Ò ”κκ” P ÿÒ ÐòúÚà ÒÐòòÚ ÿÐÒ ÚúÚòòÚÿÐÒ ÆÿòÚÃÐÒ ÒÚ ÚaÚÒÃÚaÒa òÒÃòÚúà Òÿ ÆÚÒÃÐ ÐòúÚòÚÿÐ”